



NEUE HELVETISCHE GESELLSCHAFT – TREFFPUNKT SCHWEIZ  
RENCONTRES SUISSES – NOUVELLE SOCIÉTÉ HELVÉTIQUE  
INCONTRI SVIZZERI – NUOVA SOCIETÀ ELVETICA  
NUOVA SOCIETAD HELVETICA – SOUNTRADA SVIZRA

## **Invitation**

**Mardi 11 septembre 2018**

**17.00 h**

**Assemblée des délégués 2018**

**18.15 h**

**Forum d'information sur  
„ l'initiative pour l'autodétermination“**

avec

**Mme Simonetta Sommaruga  
Conseillère fédérale, cheffe du DFJP**

suivi d'une table ronde.

**Centre de conférences Kreuz  
Berne, Zeughausgasse 41**



## **17h00      Partie statutaire AD**

### **1. Accueil et information**

### **2. Election des scrutateurs ou scrutatrices**

### **3. Procès-verbal** de l'assemblée du 22 avril 2017 et du 29 janvier 2018

### **4. Rapport d'activité 2017** - Approbation

### **5. Comptes de l'exercice 2017** - Rapport de révision - Approbation

### **6. Nouvelles structures NSH** - Révision partielle des statuts - Changement de nom

### **7. Election du président** Le comité central va faire une proposition lors de sa séance du 3 septembre 2018

### **8. Election du comité** - Dr. Bernhard Altermatt, Fribourg - Dr. Gerold Brändli, Aarau - Prof. em. Wolf Linder, Berne - Dr. Christoph Koellreuter, Bâle - Niklaus Lundsgaard-Hansen, Lugnorre - Franz Nyffeler, ancien juge fédéral, Aarau (vice-président) - Prof. Kurt Nuspliger, Berne - Dori Schaer, ancienne conseillère d'Etat, Berne - Dr. Matthias Wipf, Schaffhouse

### **9. Divers**



NEUE HELVETISCHE GESELLSCHAFT – TREFFPUNKT SCHWEIZ  
RENCONTRES SUISSES – NOUVELLE SOCIÉTÉ HELVÉTIQUE  
INCONTRI SVIZZERI – NUOVA SOCIETÀ ELVETICA  
NUOVA SOCIETAD HELVETICA – SCUNTRADA SVIZRA

## **Vous êtes cordialement invités à la manifestation bilingue publique qui suivra l'Assemblée des délégués :**

18.00 h Ouverture des portes

18.15 h Exposé introductif de

### **Mme Simonetta Sommaruga, Conseillère fédérale sur „l'initiative pour l'autodétermination“**

19.15 h Table ronde animée par **Joël Widmer**, rédacteur en chef suppléant Zofinger Tagblatt, Berne, à laquelle participeront:

- **Prof. Dr. Hans-Ueli Vogt**, Conseiller national, Zurich
- **Monsieur Thomas Minder**, Conseiller aux Etats, Schaffhouse
- **Prof. Dr. Eva Maria Belser**, Co-Directrice, Institut du Fédéralisme, Fribourg
- **Mme Anne Seydoux-Christe**, Conseillère aux Etats, Jura

19.40 h Questions du public, Conclusions

20.00 h Apéritif et d'échanges informels

Pour le comité central:

Hans Stöckli, Conseiller aux Etats, Président central

**Inscription à l'Assemblée des délégués par courriel à [info@nsh.ch](mailto:info@nsh.ch) jusqu'au 5 septembre 2018.**